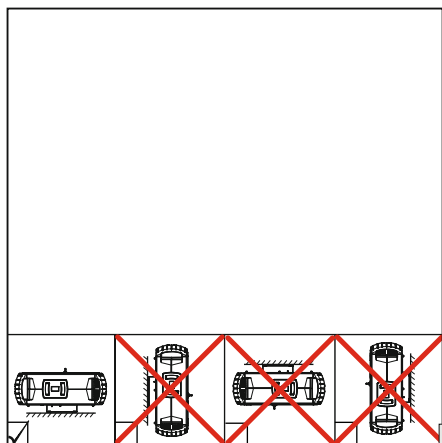


**ZUSATZANLEITUNG
ADDITIONAL INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS ADDITIONNELLES
ISTRUZIONI ADDIZIONALI
INSTRUCCIONES ADICIONALES**

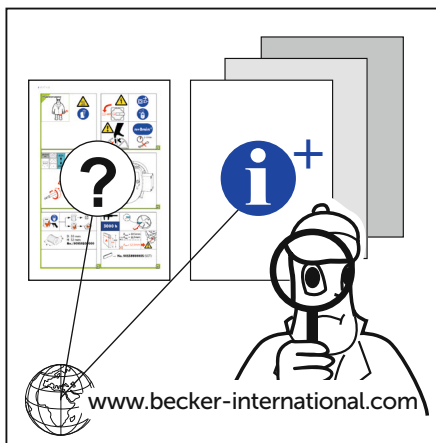
SH 20

MAKE IT BECKER.





1



Bitte beachten Sie die grundlegenden Hinweise in der **Standardanleitung**.
Diese Anleitung behandelt ausschließlich schallhaubenrelevante Punkte.

Please observe the basic information in the **standard instructions**.
These instructions contain exclusively points concerning the noise hood.

Respectez les indications fondamentales fournies dans le **manual standard**.
Ce manuel contient uniquement des informations relatives aux caissons d'insonorisation.

Rispettare le avvertenze fondamentali contenute nel **manual standard**.
Questo manuale tratta esclusivamente i punti relativi alla calotta fonoassorbente.

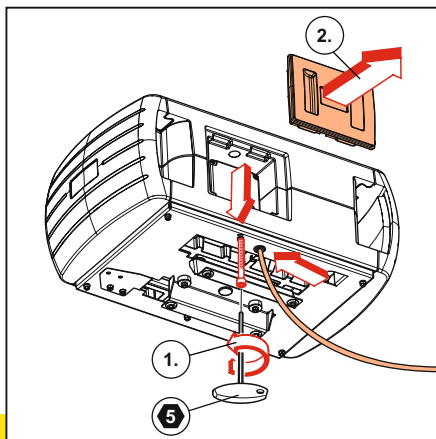
Siga las indicaciones básicas del **manual estándar**.
Las presentes instrucciones tratan sólo los puntos que afectan a la cubierta insonorizadora.

2

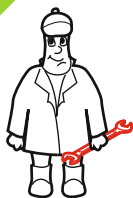


Elektrischer Anschluss
Electrical connection
Raccordement électrique
Collegamento elettrico
Conexión eléctrica

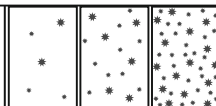
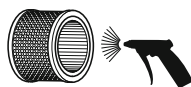
3



4



Wartung
Maintenance
Entretien
Manutenzione
Mantenimiento



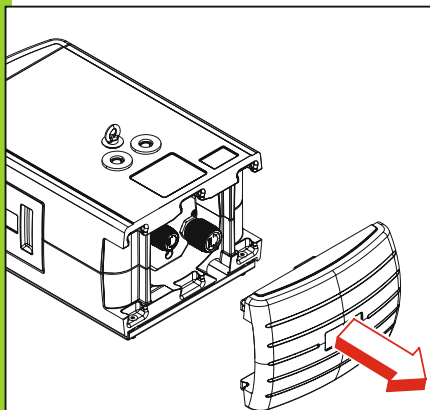
40 - 200h

AIR ?

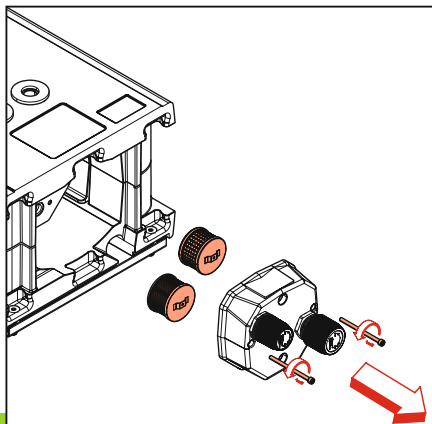
Filterreinigung/-wechsel
Filter cleaning/exchange
Nettoyage/remplacement des filtres
Pulizia/sostituzione del filtro
Limpeza/cambio de filtro

5

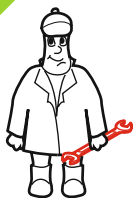
6



7



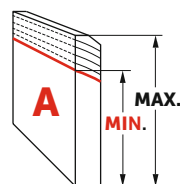
8



Wartung
Maintenance
Entretien
Manutenzione
Mantenimiento



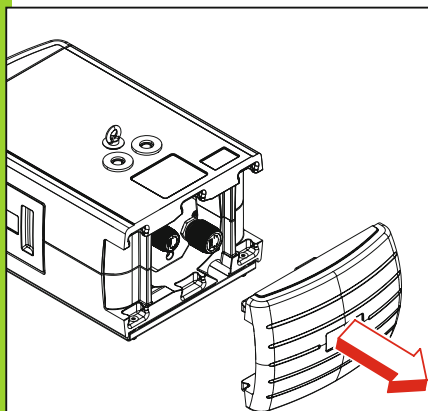
3000 h
X 7500 h



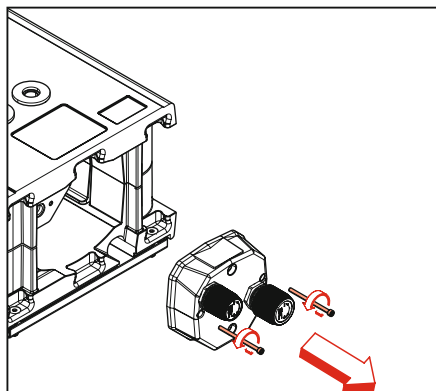
Schieberkontrolle-/wechsel
Vanes control/exchange
Contrôle/remplacement des palettes
Controllo/sostituzione delle palette
Comprobación/cambio de émbolos

9

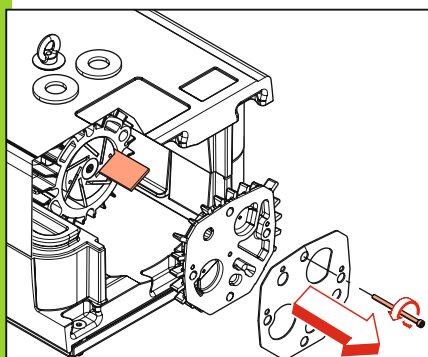
10



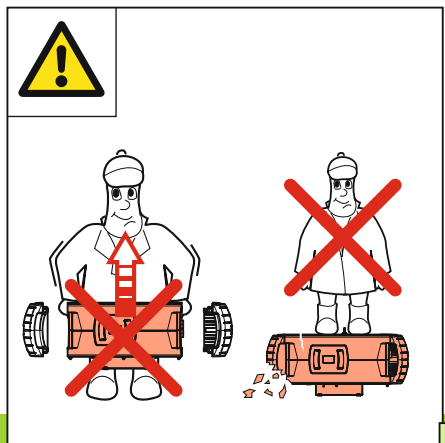
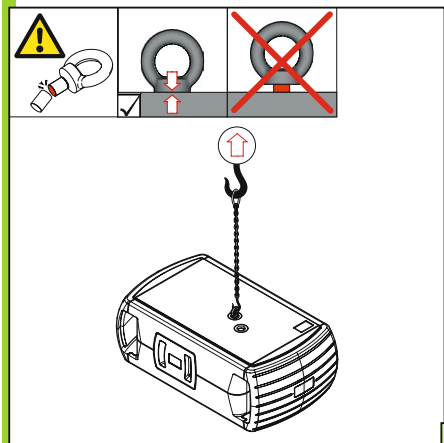
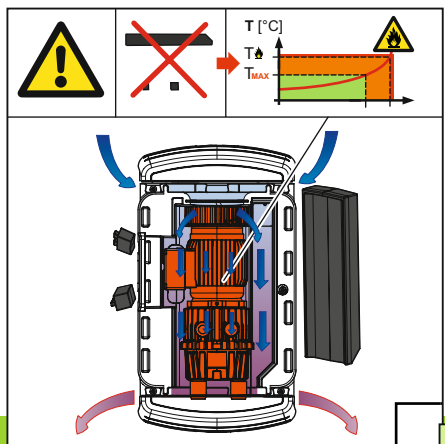
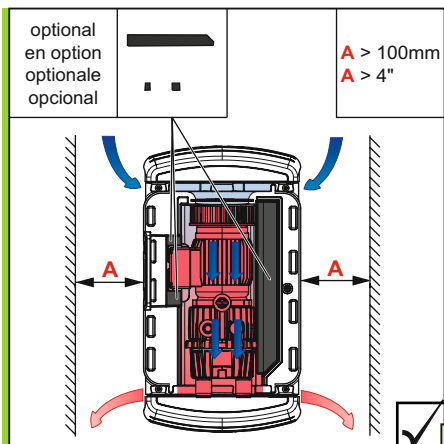
11



12



13



WWW.BECKER-INTERNATIONAL-SHOP.COM

Gebr. Becker GmbH
Hölker Feld 29-31
42279 WUPPERTAL
GERMANY
info@becker-international.com
www.becker-international.com





MAKE IT BECKER.

28100727300 | 2023-02-08 | All rights reserved